

PL | Informacje o bezpieczeństwie

Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa myjek ciśnieniowych oparta o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR):

1. Ryzyko porażenia prądem:

- * Upewnij się, że myjka jest podłączona do gniazdka z uziemieniem.
- * Nie dotykaj wtyczki ani kabla mokrymi rękami.
- * Unikaj używania myjki w miejscach o dużej wilgotności.
- * Przed każdym użyciem sprawdzaj stan kabla zasilającego i węża pod ciśnieniem.

2. Ryzyko obrażeń ciała:

- * Nigdy nie kieruj strumienia wody na ludzi ani zwierzęta.
- * Zawsze noś okulary ochronne, aby chronić oczy przed odpryskami.
- * Używaj myjki na stabilnej powierzchni, aby uniknąć upadku.
- * Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieprzeszkolonym na obsługę myjki.
- * Utrzymuj bezpieczną odległość od czyszczonej powierzchni.

3. Ryzyko uszkodzenia sprzętu:

- * Nie używaj myjki bez wody.
- * Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- * Nie używaj myjki z uszkodzonymi elementami.
- * Regularnie czyść dysze i filtry.

4. Ryzyko przegrzania:

- * Nie blokuj otworów wentylacyjnych.
- * Nie używaj myjki w zamkniętych pomieszczeniach.
- * Wyłączaj myjkę, gdy nie jest używana.

5. Ochrona słuchu:

- * Używaj ochraniaczy słuchu, jeśli poziom hałasu jest wysoki.

6. Utylizacja i przechowywanie:

- * Przechowuj myjkę w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- * Zutylicuj zużytą myjkę zgodnie z lokalnymi przepisami.

7. Przed rozpoczęciem pracy:

- * Zapoznaj się z instrukcją obsługi, w której znajdziesz szczegółowe informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania.
- * Sprawdź, czy wszystkie połączenia są szczelne i prawidłowo zamocowane.

* Upewnij się, że woda doprowadzana do myjki jest czysta.

8. W trakcie pracy:

* Nie przekraczaj maksymalnego ciśnienia roboczego.

* Nie zginaj ani nie skręcaj węża pod ciśnieniem.

* Nie używaj myjki w pobliżu materiałów łatwopalnych.

9. Po zakończeniu pracy:

* Odłącz myjkę od zasilania i dopływu wody.

* Zwolnij ciśnienie w wężu.

* Opróżnij myjkę z wody przed przechowywaniem, szczególnie w okresie zimowym.

EN | Safety Information

Pressure washer safety warning list based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR):

1. risk of electric shock:

* Make sure the pressure washer is plugged into a grounded outlet.

* Do not touch the plug or cable with wet hands.

* Avoid using the washer in areas with high humidity.

* Check the condition of the power cord and pressurized hose before each use.

2 Risk of injury:

* Never direct the water jet at people or animals.

* Always wear safety glasses to protect your eyes from splashes.

* Use the washer on a stable surface to avoid falling.

* Do not allow children or untrained persons to operate the washer.

* Maintain a safe distance from the surface to be cleaned.

3 Risk of equipment damage:

* Do not use the washer without water.

* Use only accessories recommended by the manufacturer.

* Do not use the washer with damaged parts.

* Regularly clean the nozzles and filters.

4 Risk of overheating:

- * Do not block the ventilation holes.
- * Do not use the washer in closed areas.
- * Turn off the washer when not in use.

5 Hearing protection:

- * Use hearing protectors if the noise level is high.

6. Disposal and storage:

- * Store the washer in a dry and safe place out of the reach of children.
- * Dispose of the used washer according to local regulations.

7 Before starting work:

- * Read the instruction manual, which provides detailed information on safe use.
- * Check that all connections are tight and properly fastened.
- * Make sure the water supplied to the washer is clean.

8 During operation:

- * Do not exceed the maximum operating pressure.
- * Do not bend or twist the hose under pressure.
- * Do not use the washer near flammable materials.

9. When finished working:

- * Disconnect the washer from the power supply and water supply.
- * Release the pressure in the hose.
- * Empty the washer of water before storing, especially in winter.

CZ | Bezpečnostní informace

Seznam bezpečnostních varování týkajících se tlakových čističů na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR):

1. Riziko úrazu elektrickým proudem:

- * Ujistěte se, že je čistič připojen k zásuvce s uzemněním.
- * Nedotýkejte se zástrčky ani kabelu mokřýma rukama.
- * Nepoužívejte čistič v místech s vysokou vlhkostí.
- * Před každým použitím zkontrolujte stav napájecího kabelu a tlakové hadice.

2. Riziko poranění:

- * Nikdy nesměřujte proud vody na lidi ani zvířata.
- * Vždy noste ochranné brýle, abyste chránili oči před odletujícími částicemi.
- * Používejte myčku na stabilním povrchu, abyste zabránili pádu.
- * Nedovolte dětem ani neškoleným osobám používat myčku.
- * Udržujte bezpečnou vzdálenost od čištěného povrchu.

3. Riziko poškození zařízení:

- * Nepoužívejte myčku bez vody.
- * Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
- * Nepoužívejte myčku s poškozenými součástmi.
- * Pravidelně čistěte trysky a filtry.

4. Riziko přehřátí:

- * Nezakrývejte ventilační otvory.
- * Nepoužívejte čistič v uzavřených prostorech.
- * Vypínejte čistič, když jej nepoužíváte.

5. Ochrana sluchu:

- * Používejte chrániče sluchu, pokud je hladina hluku vysoká.

6. Likvidace a skladování:

- * Ukládejte myčku na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí.
- * Likvidujte použitou myčku v souladu s místními předpisy.

7. Před zahájením práce:

- * Přečtěte si návod k použití, kde najdete podrobné informace o bezpečném používání.
- * Zkontrolujte, zda jsou všechny spoje těsné a správně upevněné.
- * Ujistěte se, že voda přiváděná do myčky je čistá.

8. Během práce:

- * Nepřekračujte maximální pracovní tlak.
- * Neohýbejte ani nekrúte hadici pod tlakem.
- * Nepoužívejte myčku v blízkosti hořlavých materiálů.

9. Po skončení práce:

- * Odpojte myčku od napájení a přívodu vody.
- * Uvolněte tlak v hadici.
- * Před uskladněním vyprázdněte myčku z vody, zejména v zimním období.

SK | Bezpečnostné informácie

Zoznam bezpečnostných upozornení týkajúcich sa tlakových umývačiek založený na požiadavkách nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR):

1. Riziko úrazu elektrickým prúdom:

- * Uistite sa, že umývačka je pripojená k uzemnenému zásuvke.
- * Nedotýkajte sa zástrčky ani kábla mokrými rukami.
- * Vyhňte sa používaniu umývačky v miestach s vysokou vlhkosťou.
- * Pred každým použitím skontrolujte stav napájacieho kábla a tlakovej hadice.

2. Riziko poranenia:

- * Nikdy nesmerujte prúd vody na ľudí ani zvieratá.
- * Vždy noste ochranné okuliare, aby ste chránili oči pred odletujúcimi časticami.
- * Používajte umývačku na stabilnej ploche, aby ste zabránili pádu.
- * Nedovoľte deťom ani nezaškoleným osobám používať umývačku.
- * Udržujte bezpečnú vzdialenosť od čisteneho povrchu.

3. Riziko poškodenia zariadenia:

- * Nepoužívajte umývačku bez vody.
- * Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- * Nepoužívajte umývačku s poškodenými časťami.
- * Pravidelne čistite trysky a filtre.

4. Riziko prehriatia:

- * Nezakrývajte ventilačné otvory.
- * Nepoužívajte umývačku v uzavretých priestoroch.
- * Vypínajte umývačku, keď ju nepoužívate.

5. Ochrana sluchu:

- * Používajte chrániče sluchu, ak je hladina hluku vysoká.

6. Likvidácia a skladovanie:

- * Udržujte umývačku na suchom a bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.
- * Likvidujte opotrebovanú umývačku v súlade s miestnymi predpismi.

7. Pred začatím práce:

- * Prečítajte si návod na použitie, v ktorom nájdete podrobné informácie o bezpečnom používaní.
- * Skontrolujte, či sú všetky pripojenia tesné a správne upevnené.

* Uistite sa, že voda privedená do umývačky je čistá.

8. Počas práce:

- * Neprekračujte maximálny pracovný tlak.
- * Neohýbajte ani nekrúťte hadicu pod tlakom.
- * Nepoužívajte umývačku v blízkosti horľavých materiálov.

9. Po skončení práce:

- * Odpojte umývačku od napájania a prívodu vody.
- * Uvoľnite tlak v hadici.
- * Pred uskladnením vyprázdňte umývačku od vody, najmä v zimnom období.

HU | Biztonsági információk

A magasnyomású mosók biztonsági figyelmeztetéseinek listája, amely az általános termékbiztonságról szóló (EU) 2023/988 rendelet (GPSR) követelményein alapul:

1. Áramütés veszélye:

- * Győződjön meg arról, hogy a mosó földelt aljzathoz van csatlakoztatva.
- * Ne érintse meg a dugót vagy a kábelt nedves kézzel.
- * Kerülje a mosó használatát magas páratartalmú helyeken.
- * Minden használat előtt ellenőrizze a tápkábel és a nyomás alatt álló tömlő állapotát.

2. Sérülésveszély:

- * Soha ne irányítsa a vízsugarat emberekre vagy állatokra.
- * Mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a repedésektől.
- * A mosót stabil felületen használja, hogy elkerülje az esést.
- * Ne engedje, hogy gyermekek vagy képzetlen személyek használják a mosót.
- * Tartson biztonságos távolságot a tisztított felülettől.

3. A berendezés megrongálódásának veszélye:

- * Ne használja a mosót víz nélkül.
- * Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
- * Ne használja a mosót, ha annak alkatrészei megrongálódtak.
- * Rendszeresen tisztítsa meg a fúvókákat és a szűrőket.

4. Túlmelegedés veszélye:

- * Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
- * Ne használja a mosót zárt helyiségekben.
- * Kapcsolja ki a mosót, ha nem használja.

5. Hallásvédelem:

- * Használjon hallásvédőt, ha a zajszint magas.

6. Ártalmatlanítás és tárolás:

- * Tárolja a mosót száraz és biztonságos helyen, gyermekektől elzárva.
- * A használt mosót a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

7. A munka megkezdése előtt:

- * Olvassa el a használati utasítást, amelyben részletes információkat talál a biztonságos használatról.
- * Ellenőrizze, hogy minden csatlakozás szivárgásmentes és megfelelően rögzített-e.
- * Győződjön meg arról, hogy a mosóhoz vezetett víz tiszta.

8. Munka közben:

- * Ne haladja meg a maximális üzemi nyomást.
- * Ne hajlítsa meg és ne csavarja meg a tömlőt nyomás alatt.
- * Ne használja a mosót gyúlékony anyagok közelében.

9. Munka befejezése után:

- * Válassza le a mosót az áramellátásról és a vízellátásról.
- * Engedje le a tömlőben lévő nyomást.
- * Ürítse ki a mosót a vízből tárolás előtt, különösen télen.